

СОДЕРЖАНИЕ

Костас Кублинскас. Из книги «Сказочный домик».
Присказка. Перевод с литовского С. Маршака 7

ДЛЯ САМЫХ МАЛЕНЬКИХ

Вам сколько лет... Английская песенка	11
<i>Дональд Биссет. Га-га-га. Перевод с английского</i> <i>Н. Шерешевской</i>	11
Ленивая Бручолина. Итальянская сказка. <i>В обработке Л. Вершинина (в сокращении).....</i>	11
Морис Карем. Мой кот. Перевод с французского <i>Н. Кудинова</i>	14
Крошка-малышка. Шотландская сказка. <i>В обработке Н. Шерешевской (в сокращении)</i>	14
У солнышка в гостях. Словацкая сказка. <i>В переводе</i> <i>и обработке С. Могилевской и Л. Зорина</i>	16
Теремок. Русская сказка	19
Зайчики. Белорусская сказка	21
Лесной Мишка и Проказница Мышка. Латышская сказка. <i>В обработке Ю. Ванага</i>	23
Стуки, стуки... Литовская песенка. <i>В обработке</i> <i>Т. Балчунене</i>	24
Упрямые козы. Узбекская сказка. <i>В обработке</i> <i>Ш. Сагдуллы.....</i>	24

ОТ ТРЕХ ЛЕТ ДО ШЕСТИ

<i>Валентин Берестов. Здравствуй, сказка!.....</i>	29
Рукавичка. Украинская сказка. <i>В обработке Е. Благиной</i>	29
Как курочка петушка спасла. Белорусская сказка	31
Едем, едем на лошадке. Шведская песенка. <i>В обработке И. Токмаковой</i>	33

Колосок. Украинская сказка. <i>В переводе и обработке С. Могилевской</i>	33
Как собака друга искала. Мордовская сказка. <i>В обработке С. Фетисова</i>	36
Воробей и лиса. Болгарская сказка. <i>В обработке М. Княгиной-Кондратьевой</i>	37
Почему у зайца губа рассечена. Эстонская сказка. <i>В обработке З. Задунайской</i>	39
Дедушка Рох. Польская песенка. <i>В обработке Б. Заходера</i>	40
Почему кот моется после еды. Литовская сказка. <i>В обработке З. Задунайской</i>	40
Как лиса училась летать. Латышская сказка. <i>В обработке Ч. Шкленника и С. Бажановой</i>	41
Водят пчелы хоровод. Шведская песенка. <i>В обработке И. Токмаковой</i>	42
Хвастливый заяц. Узбекская сказка. <i>В обработке Н. Ивашева</i>	42
Два жадных медвежонка. Венгерская сказка. <i>В обработке А. Краснова и В. Важдаева</i>	43
Вежливый кролик. Мексиканская сказка. <i>В переводе и обработке Н. Железновой</i>	45
Льюис Кэрролл. Шалтай-Болтай. <i>Перевод с английского С. Маршака</i>	47
Шарль Перро. Красная Шапочка. <i>Перевод с французского А. Веденского</i>	47
Кот в сапогах. <i>Перевод с французского</i> <i>М. Булатова</i>	50

ДЛЯ МЛАДШЕГО ШКОЛЬНОГО ВОЗРАСТА

Валентин Берестов. Читалочка	59
Пилипка-сынок. Белорусская сказка	59
Тредичино. Итальянская сказка. <i>В обработке В. Вершинина</i>	64
Два брата. Корейская сказка. <i>Пересказ В. Дворниченко</i>	68

Мудрого кролика насморк спас. Бирманская сказка. <i>Перевод В. Касевича</i>	70
Почему собака — враг кошки, а кошка — враг мыши. Бразильская сказка. <i>Перевод И. Тертерян</i>	72
Находчивый друг. Грузинская сказка	73
Серко. Украинская сказка	74
Как храбрый Вай море победил. Ненецкая сказка.....	77
Как мальчик спас свой город. Киргизская сказка. <i>В обработке Н. Алембековой</i>	84
Сапожник. Польская песенка. <i>В обработке Б. Заходера</i>	86
Три бабочки. Немецкая сказка. <i>Перевод Л. Брауде</i>	86
Юлиан Тувим. Про пана Трулялинского. <i>Перевод с польского Б. Заходера</i>	88
Братья Гримм. Бременские музыканты. <i>Пересказ с немецкого А. Введенского под редакцией С. Маршака</i>	89
Ханс Кристиан Андерсен. Принцесса на горошине. <i>Перевод с датского А. Ганзен</i>	94
Джозеф Редьярд Киплинг. Слононок. <i>Перевод с английского К. Чуковского</i>	96
Джозел Чэндлер Харрис. Братец Лис и Братец Кролик. Из книги «Сказки дядюшки Римуса». <i>Перевод с английского М. Гершензона</i>	107
Смоляное чучелко. <i>Перевод с английского М. Гершензона</i>	110
Алан Александр Милн. Винни-Пух и все-все-все. Глава первая, в которой... <i>Пересказ с английского Б. Заходера</i>	112
Эрнст Теодор Амадей Гофман. Елка. Из книги «Щелкунчик и Мышиный король». <i>Перевод с немецкого И. Татариновой</i>	123

ДЛЯ СРЕДНЕГО ШКОЛЬНОГО ВОЗРАСТА

Дом, который построил Джек. Английская песенка. <i>Перевод С. Маршака</i>	129
---	-----

Сто лошадей или сто друзей? Грузинская сказка	131
Завещание мельника. Французская сказка. <i>Пересказ Ф. Финикова</i>	134
Счастье. Грузинская сказка. <i>Перевод Н. Долидзе</i>	137
Самый ценный плод. Болгарская сказка. <i>Перевод Е. Андреевой</i>	139
Ученый мальчик. Монгольская сказка. <i>Перевод З. Шверниной</i>	140
Загадки землекопа. Словацкая сказка. <i>Пересказ Н. Гессе и З. Задунайской</i>	144
Жадная помещица. Шведская сказка. <i>Пересказ Л. Брауде</i>	148
Новые брюки. Ангольская сказка. <i>Перевод Н. Аннетковой-Шаровой</i>	150
Волшебная коробочка. Арабская сказка	151
Просяное дерево. Корейская сказка. <i>В обработке Тен Чу и Н. Климочкиной</i>	158
Сказка чабана. Туркменская сказка. <i>В обработке В. Бахревского</i>	160
Сказка, которую следует запомнить. Эфиопская сказка. <i>Пересказ В. Дворниченко</i>	161
Грушевое дерево. Румынская сказка. <i>Пересказ Л. Лесной</i>	166
Сливы за сор. Болгарская сказка. <i>Пересказ М. Туберовского</i>	177
Александр Пушкин. Сказка о царе Салтане...	179
Хрустальный колодец. Швейцарская сказка. <i>Перевод Л. Брауде</i>	211
Ганс-счастливчик. Немецкая сказка. <i>Перевод Л. Брауде</i>	213
Совушка — мудрая головушка. Польская сказка. <i>Перевод Л. Лесной</i>	222
Дочь пастуха. Грузинская сказка. <i>Перевод М. Гржендзица</i>	226
Мудрая царица. Румынская сказка. <i>Перевод Е. Покрамович</i>	229

Источник на краю света. Английская сказка. <i>Перевод Н. Шерешевской</i>	234
Золотое яблоко. Датская сказка. <i>Пересказ Ф. Золотаревской</i>	240
Соль. Чешская сказка. <i>Пересказ Н. Гессе и Э. Задунайской</i>	244
О лисе и кошке. Индийская сказка. <i>В обработке В. Крашенинникова</i>	253
Об осле. Индийская сказка. <i>В обработке В. Крашенинникова</i>	254
Почему у месяца нет платья. Сербская сказка. <i>В обработке Е. Пакромовича</i>	255
Лоза и соловей. Грузинская сказка. <i>Перевод М. Гржендзица</i>	256
Ананас. Филиппинская сказка	257
Самый красивый наряд на свете. Японская сказка. <i>В обработке В. Марковой</i>	258
Братья Гримм. Король-лягушонок, или Железный Гейнрих. <i>Перевод с немецкого Г. Петникова</i>	260